

Allegato VI
(previsto dall'articolo 3, comma 1)

Uffici della Motorizzazione civile

Autorità competente	Codice
Direzione generale territoriale del Nord-Ovest Ufficio I - Motorizzazione civile di Milano	600
Direzione generale territoriale del Nord-Ovest Ufficio IV - Motorizzazione civile di Brescia-Sezione di Mantova	601
Direzione generale territoriale del Nord-Est Ufficio I Motorizzazione civile di Venezia	602
Direzione generale territoriale del Centro Ufficio I Motorizzazione civile di Roma	603

Allegato VII
(previsto dall'articolo 8, comma 1)

MODELLI DI CERTIFICATI EUROPEI LA NAVIGAZIONE INTERNA

PARTE I

MODELLO DI CERTIFICATO EUROPEO DELLA NAVIGAZIONE INTERNA

PARTE II

MODELLO DI CERTIFICATO SUPPLEMENTARE EUROPEO DELLA NAVIGAZIONE INTERNA

PARTE III

MODELLO DI CERTIFICATO PROVVISORIO EUROPEO DELLA NAVIGAZIONE INTERNA



PARTE I



ITALIA

CERTIFICATO EUROPEO DELLA NAVIGAZIONE INTERNA

N. 600 - _____

Luogo, data

.....

Timbro

Commissione territoriale

.....

.....

(firma)

Avvertenze:

L'unità navale può essere utilizzata per la navigazione ai sensi del presente certificato europeo della navigazione interna solo nello stato ivi specificato.

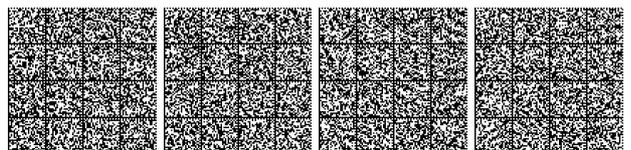
Qualora subisca modifiche o riparazioni importanti, l'unità deve essere sottoposta a ispezione speciale prima di poter intraprendere un nuovo viaggio.

Il proprietario dell'unità navale, o suo rappresentante, deve comunicare alla Commissione territoriale della navigazione interna qualsiasi cambiamento di nome o di proprietà, di dimensioni, nonché di numero d'immatricolazione o di porto di registrazione della stessa, e deve far pervenire a detta commissione il certificato per nave della navigazione interna per la modifica.



Certificato europeo della navigazione interna n. della Commissione territoriale di

1. Nome dell'unità	2. Tipo di unità	3. Numero Unico Europeo di Identificazione delle Navi (ENI)
4. Nome e indirizzo del proprietario		
5. Luogo e numero di registrazione	6. Porto di registrazione	
7. Anno di costruzione	8. Nome e sede del cantiere	
9. Il presente certificato sostituisce il certificato della navigazione interna n. rilasciato il dalla Commissione territoriale di		
<p>10. L'unità di cui sopra previa ispezione effettuata il *) visto il certificato rilasciato il *) dall'organismo di certificazione autorizzato è riconosciuta idonea alla navigazione - sul Reno (*) trae *) - sulle vie navigabili europee della zona / delle zone (*) - sulle vie navigabili della zona / delle zone (*) in [nome degli Stati (*)] a eccezione di - sulle vie navigabili seguenti in [nome dello Stato (*)] alla massima immersione autorizzata e con la dotazione e l'equipaggio definiti di seguito.</p>		
11. Il presente certificato europeo della navigazione interna è valido fino al		
*) Modifica della voce / delle voci: Nuovo testo: *) La presente pagina è stata sostituita		
Luogo, data <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;"> <p style="text-align: center;">Timbro</p> <p>_____</p> </div> <div style="width: 45%; text-align: center;"> <p>Commissione territoriale</p> <p>_____</p> <p>(Firma)</p> </div> </div>		
(*) Cancellare ove appropriato		



Certificato europeo della navigazione interna n. della Commissione territoriale di

12. Il numero del certificato europeo della navigazione interna (1), il numero unico europeo di identificazione delle navi (2), il numero di registrazione (3) e il numero di stazzatura (4) sono affissi con i segni corrispondenti nei seguenti punti dell'unità navale.

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.

13. La massima immersione autorizzata è indicata su ciascun lato dell'unità

- da due - – marche di bordo libero (*),

- dalle marche superiori di stazza (*).

Sono presenti due scale d'immersione (*).

Le scale di stazza a poppa fungono da scale d'immersione: a tal fine sono state completate da cifre indicanti le immersioni (*).

14. Fatte salve le restrizioni (*) di cui ai punti 15 e 52 l'unità è idonea:

1.	alla spinta (*)	4.	a essere condotta in coppia (*)
1.1	alla formazione rigida (*)	5.	al rimorchio (*)
1.2	con articolazione guidata (*)	5.1	di imbarcazioni non munite di mezzi di propulsione (*)
2.	ad essere spinta (*)	5.2	di imbarcazioni a motore (*)
2.1	in formazione rigida (*)	5.3	solo a monte (*)
2.2	alla testa di una formazione rigida (*)	6	a essere rimorchiata (*)
2.3	con articolazione guidata (*)	6.1	in quanto unità a motore (*)
3.	a condurre in coppia (*)	6.2	in quanto unità non dotata di mezzi di propulsione(*)

*) Modifica della voce / delle voci:

Nuovo testo:

*) La presente pagina è stata sostituita

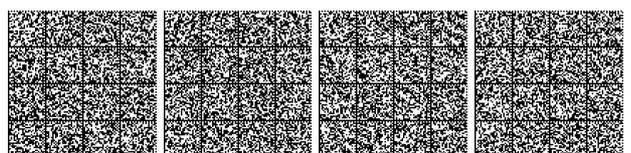
Luogo, data

Timbro

Commissione territoriale

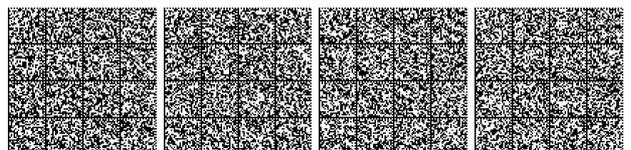
(Firma)

*) Cancellare ove appropriato



Certificato europeo della navigazione interna n. della Commissione territoriale di

16. Certificato di stazza n. dell'ufficio di stazzatura data			
17a. Lunghezza fuori tutto m	18a. Larghezza fuori tutto m	19a. Immersione fuori tutto m	20. Bordo libero cm
17b. Lunghezza L m	18b. Larghezza B m	19b. Immersione T m	
21. Portata lorda / Dislocamento *) t/m ³ (*)		22. Numero di passeggeri:	23. Numero di letti passeggeri:
24. Numero di compartimenti trasversali stagni		25. Numero di stive	26. Tipo di copertura dei boccaporti
27. Numero di motori principali		28. Potenza complessiva dei motori principali Kw	29. Numero di eliche principali
30. Numero di salpancore a prua, di cui a motore verricelli		31. Numero di salpancore a poppa, di cui a motore verricelli	
32. Numero di ganci di traino		33. Numero di per verricelli per il rimorchio, di cui di cui	
34. Apparati di governo			
Numero di pale del timone principale		Comando del timone principale - manuale *) - elettrico *) - elettrico/idraulico *) - idraulico *)	
altri apparati si/no *) Tipo:			
Timone di rispetto: si/no *)		Comando del timone di rispetto - manuale *) - elettrico/idraulico *) - elettrico *) - idraulico *)	
Apparato di governo a prua si/no *)		- Timone amovibile di prua *) - Elica di prua *) - altro apparato *)	- Comando a distanza si/no *) Azionamento a distanza si/no *)
35. Impianti di esaurimento della sentina			
Numero di pompe di sentina, di cui a motore			
Capacità minima di pompaggio prima pompa di sentina l/min seconda pompa di sentina l/min			
*) Modifica della voce / delle voci:			
Nuovo testo:			
.....			
.....			
.....			
*) La presente pagina è stata sostituita			
Luogo, data			
Timbro		Commissione territoriale	
		
		(firma)	
*) Cancellare ove appropriato			



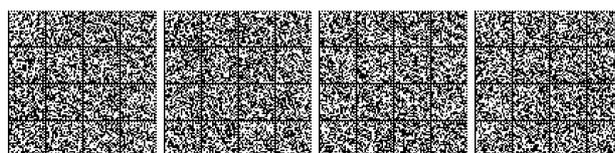
Certificato europeo della navigazione interna n. della Commissione territoriale di

36. Numero e posizione dei dispositivi di chiusura impiombati di cui all'articolo 8.08, paragrafi 10 e 11.			
37. Ancore			
Numero di ancore di prua	Massa totale delle ancore di pruaKg	Numero di ancore di poppa	Massa totale delle ancore di poppaKg
38. Catene per ancora			
Numero di catene a prua	Lunghezza di ogni catena m	Resistenza alla trazione di ogni catena kN	
Numero di catene a poppa	Lunghezza di ogni catena m	Resistenza alla trazione di ogni catena kN	
39. Cavi da ormeggio			
Primo cavo lunghezza m e resistenza alla trazione kN			
Secondo cavo lunghezza m e resistenza alla trazione kN			
Terzo cavo lunghezza m e resistenza alla trazione kN			
40. Cavi da rimorchio			
..... Lunghezza m e resistenza alla trazione kN			
..... Lunghezza m e resistenza alla trazione kN			
41. Segnali visivi e acustici			
I fanali, le bandiere, i palloni, i gavitelli e gli avvisatori acustici usati a fini di segnalazione e per emettere segnali visivi e sonori previsti dai regolamenti di polizia [del Reno / in vigore negli Stati membri interessati dalla navigazione] sono presenti a bordo al pari delle luci d'emergenza autonome di ormeggio, indipendenti dalla rete di bordo, previste dai regolamenti di polizia [del Reno / in vigore negli Stati membri interessati dalla navigazione].			
*) Modifica della voce / delle voci:			
Nuovo testo:			
.....			
.....			
*) La presente pagina è stata sostituita			
.....			
Luogo, data			
Timbro		Commissione territoriale	
.....		
.....		(Firma)	
(*) Cancellare ove appropriato			



Certificato europeo della navigazione interna n. della Commissione territoriale di

42. Altre dotazioni			
Sagola		Sistema di comunicazioni vocale	bidirezionale alternato *) bidirezionale simultaneo *) collegamento radiofonico interno *)
Passerella	a norma dell'articolo 13.02(3)(d) *) / a norma dell'articolo 19.06(12) *) Lunghezza m		
Gaffa		Radiotelefono	servizio da nave a nave servizio di informazioni nautiche (*) servizio nave-autorità portuale (*) portuale
Cassetta di pronto soccorso			
Binocolo			
Pannello di istruzioni per il salvataggio delle persone cadute in mare			
Proiettore che può essere azionato dalla timoneria			
Recipienti ignifughi		Gru	a norma dell'articolo 14.12(9) *) altre gru con carico di lavoro non superiore a 2000 kg *)
Scala o scaletta a pioli d'imbarco *)			
43 Dispositivi antincendio			
Numero di estintori portatili	manichette	idranti	
Sistemi antincendio fissi negli alloggi ecc.	No / Numero	*)	
Sistemi antincendio fissi nelle sale macchine ecc.	No / Numero	*)	
La pompa di sentina a motore sostituisce una pompa antincendio	Si/No *)		
44. Mezzi di salvataggio			
Numero di salvagente	di cui con luce	con cima	*)
È presente un giubbotto di salvataggio per ogni persona regolarmente imbarcata / ai sensi dell'Articolo 13.08(2) *)			
Una scialuppa con remi, cima di ormeggio e sassola / ai sensi dello Standard europeo *)			
Piattaforma o impianto ai sensi dell'articolo 19.15(4) o (5) *)			
Numero, tipo e ubicazione delle attrezzature per permettere alle persone di essere trasferite in sicurezza in acque poco profonde, a riva o su altra unità, ai sensi dell'articolo 19.09(3)			
.....			
.....			
Numero di mezzi di salvataggio individuali per il personale di bordo di cui ai sensi dell'articolo 13.08(2) *)			
Numero mezzi di salvataggio individuali per i passeggeri*)			
Mezzi di salvataggio collettivi, rispetto al numero, equivalenti a mezzi di salvataggio individuali *)			
Due apparati respiratori, numero di maschere antifumo *)			
Ruolo d'appello e piano di sicurezza visibile a:			
.....			
.....			
45. Allestimento speciale della timoneria per la navigazione con radar da parte di una sola persona: L'unità ha una timoneria progettata per la navigazione con radar da parte di una sola persona *)			
*) Modifica della voce / delle voci:			
Nuovo testo:			
.....			
.....			
*) La presente pagina è stata sostituita			
.....			
Luogo, data			
Timbro		Commissione territoriale	
.....		
.....		
.....		(Firma)	
.....			
(*) Cancellare ove appropriato			



Certificato europeo della navigazione interna n. della Commissione territoriale di

46. Modalità operative riunioni [A1¹⁾, A2²⁾, B³⁾ / disposizioni della legislazione nazionale o internazionale in materia di equipaggio]

47 Dotazioni della unità navale conformemente all'articolo 31.01
 L'unità navale è conforme ¹⁾ / non è conforme ¹⁾ all'articolo 31.02 (Standard S1¹⁾ / articolo 31.03 (Standard S2¹⁾
 [Conformemente all'articolo 3.18 del regolamento per il personale navigante del Reno / In conformità con i requisiti nazionali o internazionali], l'equipaggio minimo deve essere aumentato come segue ^{*} / non deve essere aumentato: ^{*}):

	Modalità operative ¹		

Osservazioni e condizioni speciali:

.....

48. Equipaggio minimo [ai sensi dell'articolo 3.19 del regolamento per il personale navigante del Reno / in conformità con i requisiti nazionali o internazionali] ²

	Modalità operative		

Osservazioni e condizioni speciali

.....

^{*}) Modifica della voce / delle voci:

Nuovo testo:

.....

^{*}) La presente pagina è stata sostituita

Luogo, data

Timbro

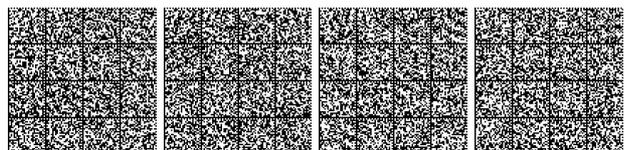
Commissione territoriale

.....

.....

(Firma)

(*) Cancellare ove appropriato



Certificato europeo della navigazione interna n. della Commissione territoriale di

49. Proroga/conferma *) della validità del certificato europeo della navigazione interna *) ispezione rinnovo/addizionale *)
 La Commissione territoriale ha effettuato un'ispezione della unità navale il *).
 Il certificato datato dell'organismo di classificazione autorizzato

 è stato presentato alla Commissione territoriale *)
 Il motivo dell'ispezione / certificato *) è il seguente:

 Alla luce del - risultato dell'ispezione / certificato - *), il periodo di validità del certificato europeo della navigazione interna è
 confermato - prorogato - *)
 fino al
 (Luogo) (data)
 Timbro Commissione territoriale

 (Firma)

(*) Cancellare ove appropriato

49. Proroga/conferma *) della validità del certificato europeo della navigazione interna *) ispezione rinnovo/addizionale *)
 La Commissione territoriale ha effettuato un'ispezione della unità navale il *).
 Il certificato datato dell'organismo di classificazione autorizzato

 è stato presentato alla Commissione territoriale *)
 Il motivo dell'ispezione / certificato *) è il seguente:

 Alla luce del - risultato dell'ispezione / certificato - *), il periodo di validità del certificato della navigazione interna è confermato -
 prorogato - *)
 fino al
 (Luogo) (data)
 Timbro Commissione territoriale

 (Firma)

(*) Cancellare ove appropriato

49. Proroga/conferma *) della validità del certificato europeo della navigazione interna *) ispezione rinnovo/addizionale *)
 La Commissione territoriale ha effettuato un'ispezione della unità navale il *).
 Il certificato datato dell'organismo di classificazione autorizzato

 è stato presentato alla Commissione territoriale *)
 Il motivo dell'ispezione / certificato *) è il seguente:

 Alla luce del - risultato dell'ispezione / certificato - *), il periodo di validità del certificato europeo della navigazione interna è
 confermato - prorogato - *)
 fino al
 (Luogo) (data)
 Timbro Commissione territoriale

 (Firma)

(*) Cancellare ove appropriato



Certificato europeo della navigazione interna n. della Commissione territoriale di

49. Proroga/conferma *) della validità del certificato europeo della navigazione interna *) ispezione rinnovo/addizionale *)
 La Commissione territoriale ha effettuato un'ispezione della unità navale il *).
 Il certificato datato dell'organismo di classificazione autorizzato

 è stato presentato alla Commissione territoriale *)
 Il motivo dell'ispezione / certificato *) è il seguente:

 Alla luce del - risultato dell'ispezione / certificato - *), il periodo di validità del certificato della navigazione interna è confermato - prorogato - *)
 fino al

.....,
 (Luogo) (data)

Timbro _____
 Commissione territoriale

 (Firma)

(*) Cancellare ove appropriato

49. Proroga/conferma *) della validità del certificato europeo della navigazione interna *) ispezione rinnovo/addizionale *)
 La Commissione territoriale ha effettuato un'ispezione della unità navale il *).
 Il certificato datato dell'organismo di classificazione autorizzato

 è stato presentato alla Commissione territoriale *)
 Il motivo dell'ispezione / certificato *) è il seguente:

 Alla luce del - risultato dell'ispezione / certificato - *), il periodo di validità del certificato della navigazione interna è confermato - prorogato - *)
 fino al

.....,
 (Luogo) (data)

Timbro _____
 Commissione territoriale

 (Firma)

(*) Cancellare ove appropriato

49. Proroga/conferma *) della validità del certificato europeo della navigazione interna *) ispezione rinnovo/addizionale *)
 La Commissione territoriale ha effettuato un'ispezione della unità navale il *).
 Il certificato datato dell'organismo di classificazione autorizzato

 è stato presentato alla Commissione territoriale *)
 Il motivo dell'ispezione / certificato *) è il seguente:

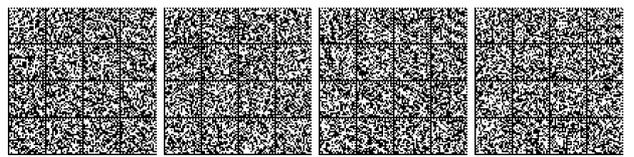
 Alla luce del - risultato dell'ispezione / certificato - *), il periodo di validità del certificato europeo della navigazione interna è confermato - prorogato - *)
 fino al

.....,
 (Luogo) (data)

Timbro _____
 Commissione territoriale

 (Firma)

(*) Cancellare ove appropriato



Certificato europeo della navigazione interna n. della Commissione territoriale di

51. Proroga dell'attestato relativo all'impianto / impianti a gas liquefatto
 Il periodo di validità dell'attestato dell'impianto / impianti a gas liquefatto
 del valido fino al

è prorogato
 - a seguito di ispezione rinnovo da parte dell'esperto.....
 - su presentazione del rapporto di ispezione del
 fino al

.....,
 (Luogo) (Data)

Timbro Commissione territoriale

.....
 (Firma)

551. Proroga dell'attestato relativo all'impianto / impianti a gas liquefatto
 Il periodo di validità dell'attestato dell'impianto / impianti a gas liquefatto
 del valido fino al

è prorogato
 - a seguito di ispezione rinnovo da parte dell'esperto.....
 - su presentazione del rapporto di ispezione del
 fino al

.....,
 (Luogo) (Data)

Timbro Commissione territoriale

.....
 (Firma)

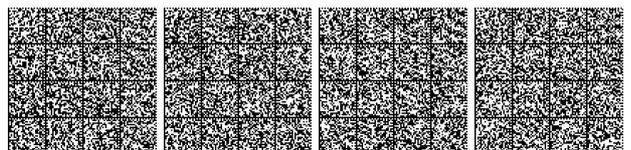
51. Proroga dell'attestato relativo all'impianto / impianti a gas liquefatto
 Il periodo di validità dell'attestato dell'impianto / impianti a gas liquefatto
 del valido fino al

è prorogato
 - a seguito di ispezione rinnovo da parte dell'esperto.....
 - su presentazione del rapporto di ispezione del
 fino al

.....,
 (Luogo) (Data)

Timbro Commissione territoriale

.....
 (Firma)



PARTE II

Allegato al certificato europeo della navigazione interna n.

CERTIFICATO SUPPLEMENTARE EUROPEO DELLA NAVIGAZIONE INTERNA



ITALIA

(Nome e indirizzo dell'Autorità competente di rilascio del certificato supplementare europeo)

- 1. Nome dell'unità:
- 2. Numero Unico Europeo di Identificazione delle Navi (ENI):
- 3. Luogo di registrazione e numero di registro:
- 4. Stato di registro e/o porto di registro: ⁷⁾
- 5. Visto il certificato europeo della navigazione interna n.
del valido fino al
- 6. Visto il risultato dell'ispezione
..... del
- 7. L'unità navale sopra indicata è ritenuta idonea a operare nelle acque interne UE della(e) Zona(e)
.....
- 8. Questo certificato supplementare europeo della navigazione interna scade il
.....
- 9. Rilasciato in in data
- 10.

Autorità competente

Timbro

(Firma)

(*) Cancellare ove appropriato



Allegato al Certificato europeo della navigazione interna n.

11.

		Zona e /o via navigabile ⁽¹⁾				
		4	3	2	1	
Bordo libero (cm)	con stiva chiusa					
	con stiva aperta					

12. Deroghe dal certificato europeo della navigazione interna n.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

13. Non si applicano le voci relative al numero di membri di equipaggio nel certificato europeo della navigazione interna.

14. Visto il certificato europeo della navigazione interna n.

del valido fino al

Visto il risultato dell'ispezione

del

Questo certificato supplementare europeo della navigazione interna è prorogato / rinnovato ⁽¹⁾ fino al

.....

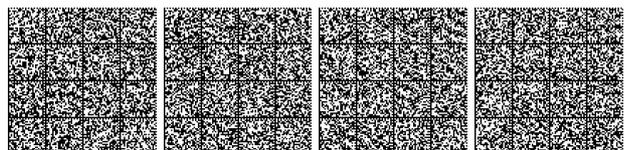
..... ,
(Luogo) (Data)

Timbro

.....
(Autorità competente)

.....
(Firma)

(*) Cancellare ove appropriato



PARTE III



ITALIA

CERTIFICATO PROVVISORIO EUROPEO DELLA NAVIGAZIONE INTERNA

CERTIFICATO N. 600 - _____

1. Nome dell'unità	2. Tipo di unità	3. Numero Unico Europeo di Identificazione delle Navi (ENI)	
4. Nome e indirizzo del proprietario			
5. Lunghezza L/ L _{WVL} ^{*)} Numero di passeggeri Numero di letti ^{*)}			
6. Equipaggio			
6.1. [L'unità ammessa alle modalità operative A1*), A2*), B*) / Titolo riferito alle modalità operative in accordo alle disposizioni della legislazione nazionale o internazionale.]			
6.2. Dotazioni dell'unità navale conformemente all'articolo 31.01 L'unità navale è conforme ^{*)} / non è conforme ^{*)} all'articolo 31.02 (Standard S1 ^{*)} / articolo 31.03 (Standard S2 ^{*)} [In conformità all'articolo 3.18 del regolamento per il personale navigante del Reno / In conformità ai requisiti nazionali o internazionali], l'equipaggio minimo deve essere aumentato come segue ^{*)} / non deve essere aumentato ^{*)} : ¹			
		Modalità operative	
Osservazioni e condizioni speciali:			
6.3. Equipaggio minimo [ai sensi dell'articolo 3.19 del regolamento per il personale navigante del Reno / in conformità con i requisiti nazionali o internazionali]			
7. Impianto(i) a gas liquefatto Il certificato è valido fino al			
8. Condizioni speciali			
[9. Trasporto di merci pericolose, cfr. certificato di approvazione provvisorio ^{*)}]			

¹ Il certificato di ispezione del Reno farà riferimento a: barcaiolo, barcaiolo sostituito da un macchinista; modalità operative A1, A2 e B.



10. Validità

Il certificato provvisorio europeo della navigazione interna è valido fino al
per la navigazione *) / per un solo viaggio *) (data)

- sul Reno (*)

tra *)

- sulle vie navigabili UE della(e) zona(e) (*)

sulle vie navigabili della(e) zona(e) (*)

in [nome degli Stati (*)]

ad eccezione di

- sulle seguenti vie navigabili in: [nome dello Stato (*)]

11 Luogo, data

Timbro

Autorità competente

(Firma)

.....
(*) Cancellare ove appropriato

